

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>1 Rossemaison</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>															
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
<b>CLUB 1 Rossemaison</b>			<b>JNR</b>																							
<b>CLUB 2 Gekkos Gerlafingen</b>			<b>JNR</b>																							
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																							
Lieu / Ort Location / Luogo			Rossemaison				Date / Datum Date / Data				18.09.2022															
Start / Beginn Début / Inizio			14:00				End / Ende Fin / Fine			15:51				Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara				JN071								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo							Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro							Spectators / Zuschauer Spettatori				146															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométreur			219916 NANTON LEMA Kayla				COACH				Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature				206372			
Official scorer Marqueur			218901 MERTENAT François				HELFER Didier				TOTAL				7											
Referee 1 Arbitre 1			9019 QUARATIELLO Lido				TIME OUT				X				X				TOTAL				0 min			
Referee 2 Arbitre 2			2215 SCHAFFNER Yves				<b>2 Gekkos Gerlafingen</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>											
Tech, Director Directeur tech.																										
<b>RESULT</b>																										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			<b>FINAL</b>																							
			<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>		<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			<b>1</b>		<b>3</b>		<b>7</b>		<b>10</b>																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			<b>3</b>		<b>4</b>		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Gekkos Gerlafingen</b>																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			<b>3</b>		<b>3</b>		CAPTAIN 1				Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			<b>0</b>		<b>0</b>		CAPTAIN 2				Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori			<b>0</b>		<b>0</b>																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.							COACH				Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature				204024			
							LÖDDING Olivier				TOTAL				10											
											TIME OUT				X				TOTAL				4 min			